

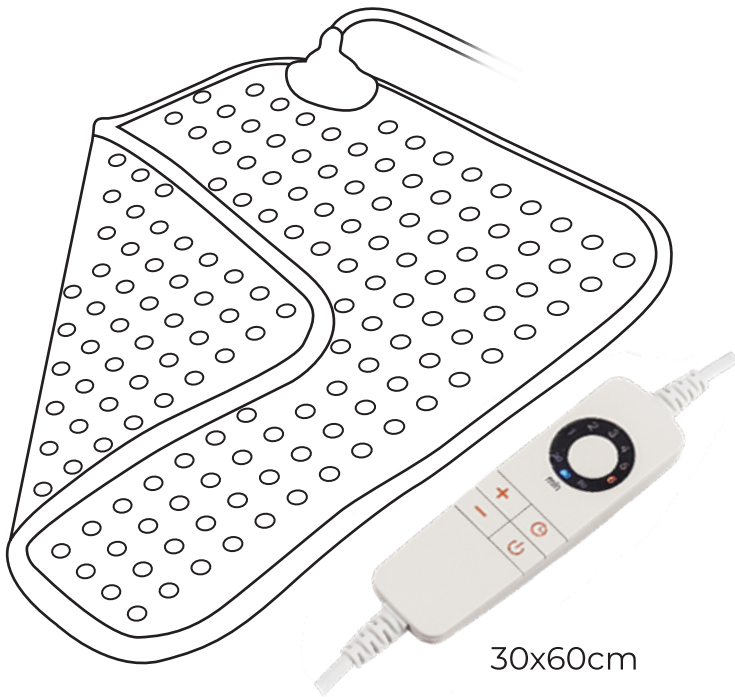


Lifeproducts

Live a Better Life



# Elektrisch Warmtekussen XL



Bedankt voor het aanschaffen van je nieuwe verwarmingskussen. Deze gebruiksaanwijzing zal je helpen om het toestel correct en veilig te gebruiken. Wij raden je aan enige tijd te besteden aan het lezen van deze gebruiksaanwijzing, zodat je alle bedieningsfuncties die het apparaat biedt volledig begrijpt. Lees vóór gebruik alle veiligheidsinstructies zorgvuldig door en bewaar deze gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik.

EK-02-NL





## **BELANGRIJKE INFORMATIE! BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!**

Lees vóór gebruik van dit product de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door, vooral de veiligheidsvoorschriften, en bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Als je dit apparaat aan iemand anders geeft, is het van groot belang dat je deze gebruiksaanwijzing ook doorgeeft.



Prik het product **niet** door!



Gebruik het product **niet** wanneer het is opgevouwen!



Het product mag **niet** gebruikt worden door zeer jonge kinderen (van 0-3 jaar)!



Gebruik het product **alleen** binnenshuis!



Het product kan met de hand gewassen worden!



Bleek het product **niet**!



Het product **niet** drogen in een droger!



Het product **niet** strijken!



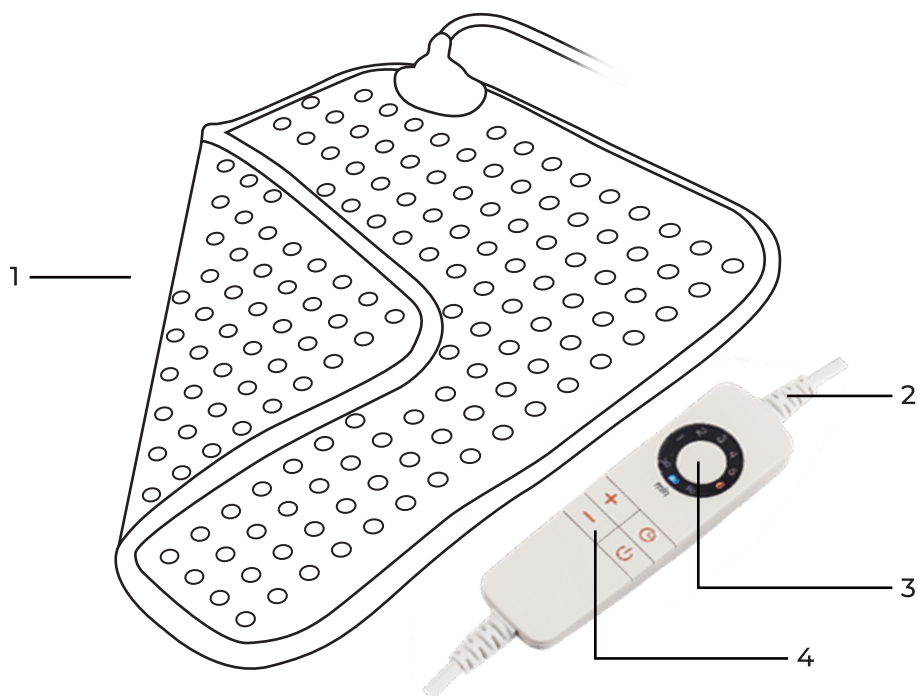
Het product **niet** chemisch reinigen!

# 1. VEILIGHEIDSWAARSCHUWING

- Voor je eigen veiligheid en om het risico van verwondingen of elektrische schokken te verminderen, gelieve alle hieronder vermelde veiligheidsvoorschriften op te volgen.
- Lees alle instructies zorgvuldig door voordat je dit product gebruikt en bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product **alleen** voor het doel waarvoor het bestemd is. Onjuist gebruik kan leiden tot gevaren.
- Hulpstukken of accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen, kunnen storingen en verwondingen veroorzaken. Gebruik ze dus niet!
- Laat het product niet onbeheerd achter tijdens gebruik. Het moet volledig afgekoeld zijn voordat je het opbergt.
- Plaats geen zware voorwerpen op het product.
- Dompel het product of het netsnoer of de stekker niet onder in vloeistoffen. Houd het product nooit onder water!
- Gebruik dit product niet als het vochtig of nat is!
- Gebruik dit product **alleen** in droge binnenruimten en nooit buitenshuis.
- Dit product is **alleen** bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het niet voor kinderdagverblijven, kleuterscholen of ziekenhuizen. Gebruik het product niet voor doeleinden die niet uitdrukkelijk in deze handleiding zijn vermeld.
- Alvorens je dit product gebruikt, dien je te weten dat de spanning van je elektriciteitsnet overeenkomt met de spanning die op het typeplaatje van het product staat aangegeven.
- Haal de stekker uit het stopcontact 1) bij tekenen van beschadiging, 2) wanneer het product niet wordt gebruikt en 3) voordat je een onderdeel van het product schoonmaakt.
- **Alleen** door de stekker uit het stopcontact te trekken, kan het product volledig van het stroomnet worden losgekoppeld.
- Trek de stekker **alleen** uit het stopcontact aan de stekker zelf. Trek niet aan het snoer!
- Houdt het netsnoer weg van hete oppervlakten en laat het niet uitsteken over de rand van je bed.
- Houd het product uit de buurt van vuur en sprayproducten. Dit kan onder bepaalde omstandigheden brand veroorzaken.
- Gebruik het product niet met een beschadigd netsnoer of beschadigde netstekker, maar roep de hulp in van gekwalificeerde technici. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, diens serviceagent of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon. Zo voorkom je gevaar!
- Controleer het product regelmatig op tekenen van slijtage of beschadiging. Indien beschadiging/slijtage wordt geconstateerd, het product niet gebruiken en deskundig advies vragen.
- Voorzichtig! Om gevaar door onbedoeld resetten van de temperatuurbegrenzer te voorkomen, mag dit product niet worden gevoed door een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig door een apparaat wordt in- en uitgeschakeld.
- Personen met pacemakers dienen hun arts of de fabrikant van de pacemaker te raadplegen alvorens dit product te gebruiken. De elektronische en magnetische emissie van dit product onder bepaalde omstandigheden de werking van de pacemaker kan beïnvloeden.

- Dit product kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of met gebrek aan ervaring en kennis, indien ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het gebruik van het product op een veilige manier en de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het product spelen!
- Het product mag niet worden gebruikt door personen die gevoelig zijn voor warmte en andere zeer kwetsbare personen die niet in staat zijn op oververhitting te reageren. Kinderen onder de drie jaar mogen het toestel niet gebruiken!
- Het product mag niet worden gebruikt door jonge kinderen ouder dan drie jaar, tenzij de bedieningselementen vooraf zijn ingesteld door een ouder of voogd, of tenzij het kind voldoende is geïnstrueerd over de veilige bediening van het product.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Leg geen voorwerpen op het product bij het opbergen. Zo voorkom je dat het product gaat kreuken.
- Het product moet op een koele en droge plaats worden opgeborgen.

## 2. PRODUCTOVERZICHT



1. Verwarmingskussen
2. Netkabel
3. Bedieningspaneel
4. Schakelaar 0-9
5. Automatisch uitschakelen 30, 60, 90 min.

### **3. VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK**

Controleer het product op volledigheid en beschadigingen. Mocht de inhoud van de levering onvolledig of beschadigd zijn, neem dan onmiddellijk contact op met

klantenservice@lifeproductsstore.nl

### **4. BEDIENING**

- 1) Sluit de stekker aan op een geschikt stopcontact.
- 2) Zet het product aan.

### **5. TEMPERATUUR INSTELLING**

Stel gemakkelijker de temperatuur in van een lage warmte naar maximale warmte door middel van 9 verschillende warmtestanden.

OPMERKING: Instelling 1 wordt aanbevolen voor continu gebruik. Dit verwarmingskussen is niet ontworpen voor gebruik in ziekenhuizen of voor commerciële doeleinden. Het mag niet worden gebruikt in de buurt van baby's, peuters, warmtegevoelige personen, gehandicapten of dieren.

### **6. AUTOMATISCHE UITSCHAKELFUNCTIE**

Het verwarmingskussen schakelt automatisch uit na ca. 90 minuten onafgebroken gebruik. Schakel het uit (instelling 0) of trek de stekker uit het stopcontact als je het na de automatische uitschakeling niet gaat gebruiken.

### **7. REINIGING EN ONDERHOUD**

- Verwijder de kabel en de regelaar van het verwarmingskussen. Reinig het verwarmingskussen volgens de was symbolen op het etiket.
- Was het verwarmingskussen niet in de machine! In de machine drogen, chemisch reinigen, uitwringen, persen of strijken zijn ook afgeraden!
- Kleinere vlekken kun je verwijderen met een doek of vochtige spons, eventueel aangevuld met een beetje vloeibaar wasmiddel voor gevoelige stoffen.
- Gebruik het verwarmingskussen pas weer als het volledig droog is.
- Het is aan te bevelen het verwarmingskussen **alleen** te wassen als het vuil of stoffig is, want als je het te vaak wast, kan het product snel slijten.

## 8. SPECIFICATIE

- Lifeproducts Elektrisch Warmtekussen XL
- Vermogen: 100 W
- Spanning: 220-240 V~ 50 Hz
- Afmeting: 30x60cm
- Materiaal: super knus fleecе kussen
- Automatische uitschakeling na 90 minuten
- 3 warmtestanden met LED-indicator
- Snelle opwarming en oververhittingsbeveiliging
- CE/GS-goedkeuring
- RoHS/REACH-test



Dit symbool op het product of in de gebruiksaanwijzing betekent dat jouw elektrische en elektronische apparatuur aan het einde van de levensduur gescheiden van je huishoudelijk afval moet worden afgevoerd. Er bestaan afzonderlijke inzamelingssystemen voor recycling in de EU.

Voor meer informatie kunt u contact opnemen met

[klantenservice@lifeproductsstore.nl](mailto:klantenservice@lifeproductsstore.nl)

Lifeproducts B.V.

Monnetstede 54, 4461GZ Goes



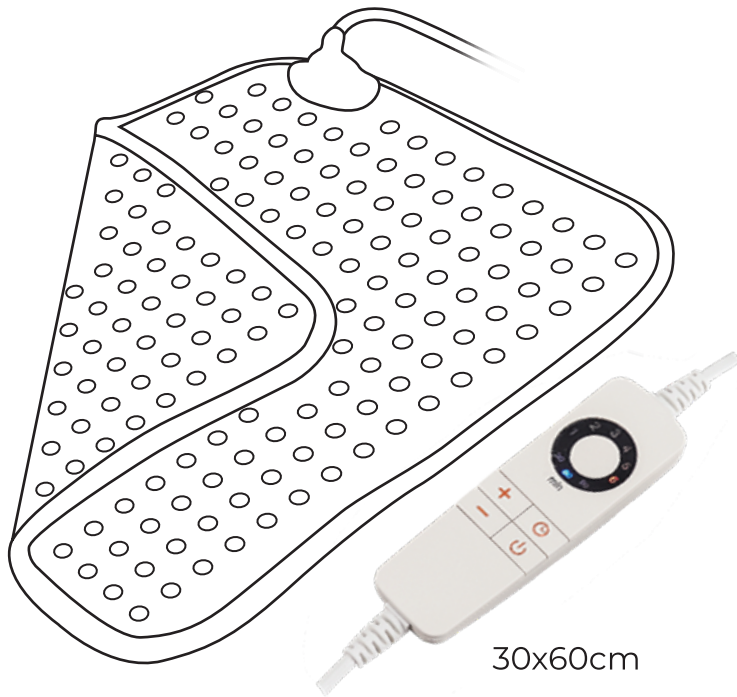


Lifeproducts

Live a Better Life



# Electric Heating Pad XL



Thank you for purchasing your new heating pad. These operating instructions will help you use it properly and safely. We recommend that you spend some time reading this instruction manual so that you can fully understand all the operational features it offers. Read all the safety instructions carefully before use and keep this instruction manual for future reference.

EK-02-NL





## **IMPORTANT INFORMATION! RETAIN FOR FUTURE USE!**

Read the instruction manual carefully before using this product, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future reference. Should you give this device to another person, it's vital that you also give them these instructions.



Don't puncture the product!



Don't use the product when it's folded!



The product shouldn't be used by very young children (0-3 years old)!



Only use the product indoors!



The product can be washed by hand!



Don't bleach the product!



Don't dry the product in a drier!



Don't iron the product!



Don't dry clean the product!

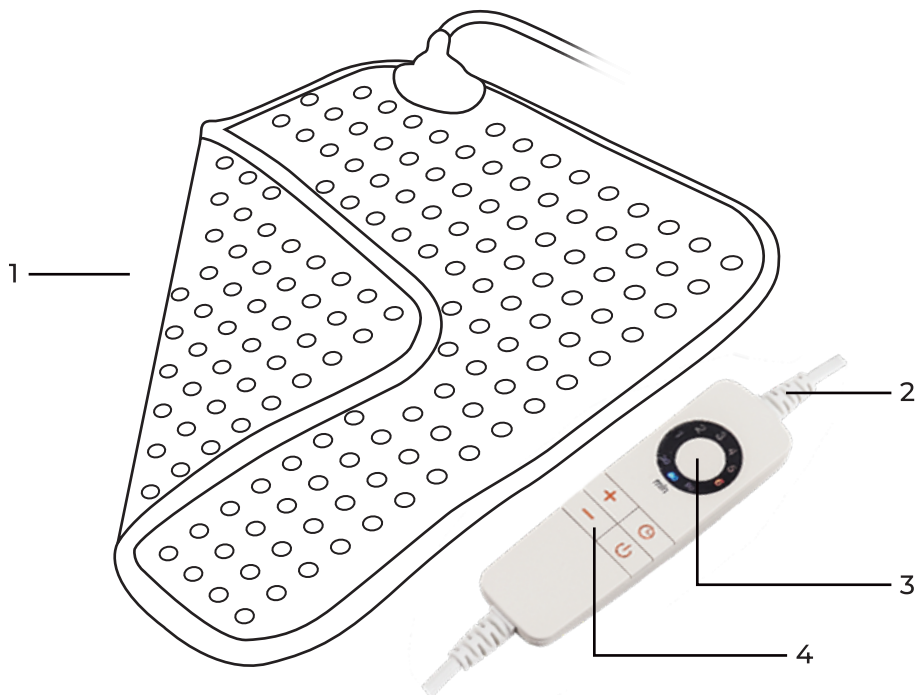


# 1. SAFETY WARNING

- For your own safety and to reduce the risk of injury or electric shock, please follow all the safety precautions listed below.
- Read all the instructions carefully before using this product and keep them for future reference.
- Use the product only for its intended purpose. Improper use may lead to hazards.
- Don't use attachments or accessories which are not recommended by the manufacturer. They may cause malfunction or injury.
- Don't leave the product unattended during use. It must be completely cooled down before storage.
- Don't place heavy objects on top of the product.
- Don't immerse the product or the mains cable or plug in liquids. Never hold the product under water!
- Don't use the product if it's damp or wet.
- Use this product in dry indoor areas only and never outdoors.
- This product is for household use only. Don't use it for nurseries, kindergartens or hospitals. Don't use the product for any purpose not expressly specified in this manual.
- Before using this product ensure that the voltage of your electricity supply is the same as that indicated on the rating plate of the product.
- The product be only completely disconnected from the mains by unplugging from the power socket.
- Unplug the product from the mains supply 1) if you notice any sign of damages, 2) when not in use, and 3) before cleaning any part of the product.
- Only unplug from the power socket by the plug itself. Don't pull on the cable!
- Ensure that the mains cable doesn't touch any hot surface and that it doesn't hang over the edge of your bed.
- Keep the product away from an open fire and spray products. This can cause fires under certain circumstances.
- Examine the appliance frequently to check that there are no signs of wear or damage. If any damage/wear is spotted, don't use the appliance and seek specialist advice.
- Don't operate the product with a damaged mains cable or mains plug. Seek qualified technicians for assistance. If the mains cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Caution! In order to prevent hazards from unintentional resetting of the protective temperature limiter, this product must not be powered by an external switching device such as a timer, or connected to a circuit which is regularly switched on and off by a device.
- People with pacemakers should consult their physicians or the manufacturer of the pacemaker before using this product. The electronic and magnetic emission from this product can affect the pacemaker's function under certain circumstances.

- This product can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the product in a safe way and understand the hazards involved. Children shouldn't play with the appliance!
- The product shouldn't be used by young children over the age of three unless the controls have been pre-set by a parent or guardian, or unless the child has been adequately instructed on how to operate the controls safely.
- The product mustn't be used by people who are sensitive to heat and other very vulnerable persons who are unable to react to overheating.
- Children under the age of three shouldn't use this appliance due to their inability to react to overheating.
- Cleaning and user maintenance of this product shall not be made by children without supervision.
- Don't place items on top of the product during storage. This way you prevent creasing.
- The product should be stored in a cool and dry place.

## 2. PRODUCT OVERVIEW



1. Heating pad
2. Mains cable
3. Operating indicator
4. Switch 0-9
5. Automatic shutdown 30, 60, 90 min.

### **3. FIRST TIME USE**

Inspect the product for completeness and damages before using it for the first time. Should the delivery contents be incomplete or damaged, please contact us at

klantenservice@lifeproductsstore.nl

### **4. OPERATION**

- 1) Connect the power plug to a suitable power socket.
- 2) Switch on the product.

### **5. TEMPERATURE SETTING**

Easily set the temperature from low heat to maximum heat through 9 different heat settings.

NOTE: Setting 1 is recommended for continuous use. The heating pad isn't designed for use in hospitals or for commercial purposes. It mustn't be used with babies, toddlers, heat sensitive people, disabled people or animals.

### **6. AUTOMATIC SWITCH-OFF FUNCTION**

The heating pad switches off automatically after approx. 90 minutes of continuous operation. Switch off the heating pad (setting 0) or unplug the power plug from the power socket if you're not going to use the heating pad after the automatic switch-off.

### **7. CLEANING AND MAINTENANCE**

- Remove the cable and controller from the heating pad. Clean the heating pad according to the laundry care symbols on the label.
- Don't machine-wash, spin or machine dry, chemically clean, wrung out, press or iron the heating pad.
- Remove smaller stains with a cloth or moist sponge together (with a little liquid detergent for delicate fabrics, if necessary).
- Only use the heating pad again once it's completely dry.
- It's recommended to wash the heating pad only if it's dirty or dusty. If you wash the heating pad too often, it could wear quickly.

## 8. SPECIFICATION

- Lifeproducts Electric Heating Pad XL
- Power: 100 W
- Voltage: 220-240 V~ 50 Hz
- Size: 30x60cm
- Material: super cozy fleece pad
- Automatic switch-off after 90 minutes
- 3 heat settings with LED indicator
- Fast heating and overheating protection
- CE/GS approval
- RoHS/REACH test



This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment should be disposed, separately from your household waste, at the end of its lifespan. There are separate collection systems for recycling in the EU.

For more information, please contact us at

[klantenservice@lifeproductsstore.nl](mailto:klantenservice@lifeproductsstore.nl)

Lifeproducts B.V.

Monnetstede 54, 4461GZ Goes



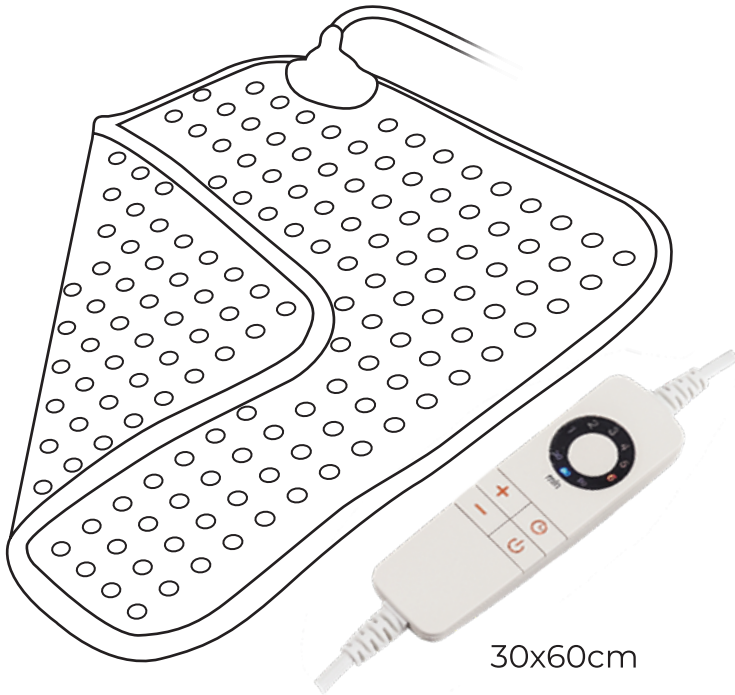


Lifeproducts

Live a Better Life



# Coussin Chauffant Électrique XL



Merci d'avoir acheté votre nouveau coussin chauffant. Ce mode d'emploi vous aidera à utiliser l'appareil correctement et en toute sécurité. Nous vous recommandons de lire attentivement ce manuel afin de bien comprendre toutes ses fonctions. Veuillez lire attentivement toutes les consignes de sécurité avant l'utilisation et conserver ce manuel pour toute référence ultérieure.

EK-02-NL





## INFORMATIONS IMPORTANTES! CONSERVER POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE!

Nous vous prions de lire attentivement le mode d'emploi de cet appareil, en particulier les consignes de sécurité, et de le conserver pour toute référence ultérieure. Dans le cas de donner le produit à quelqu'un d'autre, il est important de transmettre également ce manuel.



Ne pas perforer le produit !



Ne pas utiliser le produit lorsqu'il est plié !



Ne pas permettre l'utilisation de ce produit à de très jeunes enfants (0-3 ans) !



Utilisez ce produit uniquement à l'intérieur !



Le produit peut être lavé à main !



Ne pas blanchir le produit !



Ne pas faire sécher le produit dans un séchoir !



Ne pas repasser le produit !



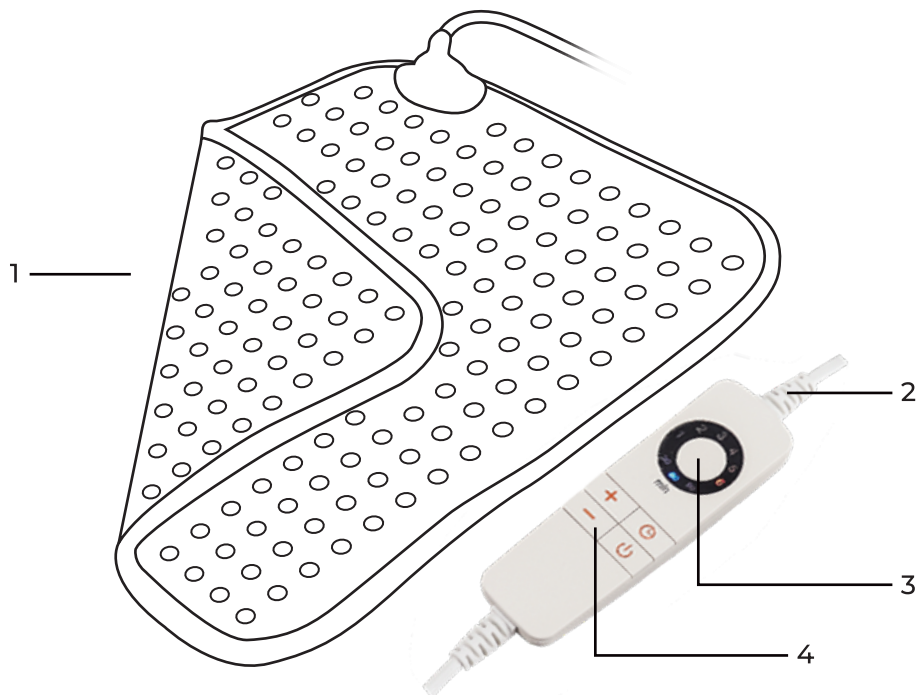
Het product niet chemisch reinigen!

# 1. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Pour votre propre sécurité et afin de réduire le risque de blessure ou de choc électrique, veuillez suivre toutes les instructions de sécurité ci-dessous.
- Lisez attentivement toutes les instructions avant d'utiliser ce produit et conservez-les pour toute référence ultérieure.
- N'utilisez le produit que pour l'usage auquel il est destiné. Une utilisation inappropriée peut entraîner des risques.
- Les pièces jointes ou les accessoires non recommandés par le fabricant peuvent provoquer des dysfonctionnements et des blessures. Ne les utilisez donc pas !
- Ne laissez pas le produit sans surveillance lorsqu'il est utilisé. Il doit être complètement refroidi avant d'être stocké.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le produit.
- N'immergez pas le produit, le cordon d'alimentation ou la fiche dans des liquides. Ne tenez jamais le produit sous l'eau.
- N'utilisez pas ce produit lorsqu'il est humide ou mouillé !
- N'utilisez ce produit que dans des endroits intérieurs secs et jamais à l'extérieur.
- Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas dans les crèches, les jardins d'enfants ou les hôpitaux. N'utilisez pas le produit à des fins autres que celles explicitement mentionnées dans ce manuel.
- Avant d'utiliser ce produit, assurez-vous que la tension de votre réseau électrique correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique du produit.
- Débranchez le produit 1) en cas de signes d'endommagement 2) lorsqu'il n'est pas utilisé 3) avant de nettoyer toute partie du produit.
- Ce n'est qu'en débranchant le cordon d'alimentation que le produit peut être complètement déconnecté du secteur.
- Ne retirez la fiche de la prise que par la fiche elle-même. Ne tirez pas sur le cordon !
- Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chaudes et ne le laissez pas dépasser le bord de votre lit.
- Tenez le produit éloigné du feu et des produits de pulvérisation. Cela peut provoquer un incendie dans certaines circonstances.
- N'utilisez pas le produit avec un cordon d'alimentation ou une fiche endommagés ; demandez l'aide de techniciens qualifiés. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne de qualification similaire. Ainsi, on évite le danger !
- Vérifiez régulièrement que le produit ne présente pas de signes d'usure ou de dommages. En cas de dommage / usure, n'utilisez pas le produit et demandez conseil à un professionnel.
- Attention ! Pour éviter tout risque de réinitialisation involontaire du limiteur de température, ce produit ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ni être connecté à un circuit régulièrement mis sous tension et hors tension par un autre dispositif.
- Les personnes ayant un stimulateur cardiaque doivent consulter leur médecin ou le fabricant du stimulateur avant d'utiliser ce produit. Les émissions électroniques et magnétiques de ce produit peuvent, dans certaines circonstances, affecter le fonctionnement du stimulateur cardiaque.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition d'être supervisés ou d'avoir reçu des instructions sur l'utilisation et les éventuels dangers du produit. Ne permettez pas que les enfants jouent avec le produit !
- Le produit ne doit pas être utilisé par des personnes sensibles à la chaleur ou d'autres personnes particulièrement vulnérables qui ne sont pas en mesure de réagir à une surchauffe. Les enfants de moins de trois ans ne doivent pas utiliser le produit !
- Le produit ne doit pas être utilisé par de jeunes enfants de plus de trois ans, sauf si les commandes ont été réglées à l'avance par un parent ou un tuteur, ou si l'enfant a reçu des instructions adéquates sur le fonctionnement sans risque du produit.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants hors surveillance.
- Ne placez pas d'objets sur le produit lors de son stockage. Cela évitera que le produit se froisse.
- Le produit doit être stocké dans un endroit frais et sec.

## 2. PRÉSENTATION DU PRODUIT



1. Coussin chauffant
2. Cordon d'alimentation
3. Indicateur de fonctionnement
4. Interrupteur 0-9
5. Arrêt automatique 30, 60, 90 min.



### **3. AVANT DE L'UTILISER POUR LA PREMIÈRE FOIS**

Vérifiez que le produit est complet et qu'il n'est pas endommagé. Si le contenu de la livraison est incomplet ou endommagé, veuillez nous contacter à [klantenservice@lifeproductsstore.nl](mailto:klantenservice@lifeproductsstore.nl)

### **4. OPÉRATION**

- 1) Branchez le cordon d'alimentation dans une prise de courant appropriée.
- 2) Allumez le produit.

### **5. RÉGLAGE DE TEMPÉRATURE**

Réglez facilement la température de la chaleur basse à la chaleur maximale grâce à 9 réglages de chaleur différents.

REMARQUE : le 1er réglage est le réglage recommandé pour une utilisation continue. Ce coussin chauffant n'a pas été conçu pour une utilisation dans les hôpitaux ou à des fins commerciales. Il ne doit pas être utilisé à proximité de nourrissons, de jeunes enfants, de personnes sensibles à la chaleur, de personnes handicapées ou d'animaux.

### **6. FONCTION D'ARRÊT AUTOMATIQUE**

Le coussin chauffant s'éteint automatiquement après environ 90 minutes d'utilisation continue. Éteignez-le (réglage 0) ou débranchez-le de la prise si vous ne comptez pas l'utiliser après l'arrêt automatique.

### **7. NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

- Retirez le câble et l'interrupteur du coussin chauffant. Nettoyez le coussin en respectant les symboles de lavage figurant sur l'étiquette.
- Ne lavez pas le coussin chauffant en machine ! Le séchage en machine, le nettoyage à sec, l'essorage, le pressage ou le repassage sont également déconseillés !
- Les petites taches peuvent être enlevées avec un chiffon ou une éponge humide et, si nécessaire, avec un peu de détergent liquide pour les tissus sensibles.
- Ne réutilisez pas le coussin chauffant avant qu'il ne soit complètement sec.
- Il est recommandé de ne laver le coussin chauffant que lorsqu'il est sale ou poussiéreux, car le laver trop souvent peut mener à un usage rapide du produit.

## 8. SPÉCIFICATIONS

- Lifeproducts Coussin Chauffage Électrique XL
- Consommation électrique : 100 W
- Tension : 220-240 V~ 50 Hz
- Dimensions : 30x60cm
- Matériaux : coussin en polaire super douillet
- Arrêt automatique après 90 minutes
- 3 réglages de chauffage avec indicateur LED
- Chauffage rapide et protection contre la surchauffe
- Approbation CE / GS
- Test ROHS / REACH



Ce symbole sur le produit ou dans le manuel d'utilisation signifie que votre appareil électrique et électronique doit être éliminé séparément de vos déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Il existe des systèmes de collecte séparés pour le recyclage dans l'UE.

Pour plus d'informations, veuillez contacter

[klantenservice@lifeproductsstore.nl](mailto:klantenservice@lifeproductsstore.nl)

Lifeproducts B.V.

Monnetstede 54, 4461GZ Goes

